

## CONTENUTO

### ATTI DELL'ASSEMBLEA

66.	<a href="#"><u>CONCLUSIONE sul sostegno delle conclusioni di consigli cittadini e comunali rispetto alle sedi e territori di tribunali comunali e per le contravvenzioni</u></a> .....	292
67.	<a href="#"><u>DELIBERA sull'approvazione della Relazione sull'attuazione del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana con la Relazione sulla situazione e sui trend rispetto all'abuso di stupefacenti</u></a> .....	292
68.	<a href="#"><u>DELIBERA sull'approvazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana</u></a> .....	292
69.	<a href="#"><u>DECRETO sulla nomina di rappresentanti della Regione istriana all'Assemblea dell'Ente croato l'assicurazione sanitaria obbligatoria</u></a> .....	293
70.	<a href="#"><u>DELIBERA sull'approvazione della Delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani „Alfredo Štiglic“ a Pola</u></a> .....	293

### ATTI DELLA GIUNTA

18.	<a href="#"><u>DECRETO sulla nomina di persone responsabili degli organi competenti per la coordinazione e preparazione dell'uso di alcuni programmi dell'UE e altri programmi di collaborazione internazionale</u></a> .....	294
19.	<a href="#"><u>DECRETO sulle modifiche e aggiunte al Decreto sulla nomina di Consiglio regionale per le integrazioni europee</u></a> .....	295
20.	<a href="#"><u>MODIFICHE E AGGIUNTE al Piano di gestione del bene marittimo nella Regione istriana per l'anno 2007</u></a> .....	295
21.	<a href="#"><u>DELIBERA sulle terze Modifiche e aggiunte al Piano d'acquisto della Regione istriana per l'anno 2007</u></a> .....	296
22.	<a href="#"><u>DECRETO sulle modifiche e aggiunte al Decreto sulla nomina di persone responsabili negli organi competenti della coordinazione e preparazione dell'uso di alcuni programmi UE e altri programmi di collaborazione internazionale</u></a> .....	299
23.	<a href="#"><u>MODIFICHE E AGGIUNTE al Regolamento della Giunta Regionale della Regione istriana</u></a> .....	300
24.	<a href="#"><u>CONCLUSIONE sul Piano di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007</u></a> .....	301
	<a href="#"><u>- PIANO di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007</u></a> .....	301

## ATTI DELL'ASSEMBLEA

---

**66**

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06 - secondo testo emendato, 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 maggio 2007, ha emanato la seguente

**CONCLUSIONE sul sostegno delle conclusioni di consigli cittadini e comunali rispetto alle sedi e territori di tribunali comunali e per le contravvenzioni**

1 L'Assemblea della Regione istriana sostiene del tutto la Conclusione del Consiglio cittadino della Città di Rovigno e della Giunta del Comune di Canfanaro che per mezzo di Legge sulle modifiche e aggiunte alla Legge sui territori e sulle sedi di tribunali, richiede dal Sabor croato di lasciare a Rovigno la sede del Tribunale comunale a Rovigno, con la competenza verso la Città di Rovigno e i comuni di Valle, Canfanaro e Gimino.

2 L'Assemblea della Regione istriana sostiene del tutto la Conclusione del Consiglio cittadino della Città di Pinguente e della Giunta del Comune di Lanišće che per mezzo di Legge sulle modifiche e aggiunte alla Legge sui territori e sulle sedi di tribunali e Legge sulle modifiche e aggiunte alla Legge sui territori e sulle sedi di tribunali per le contravvenzioni, richiede dal Sabor croato di lasciare a Pinguente la sede del Tribunale comunale a Pinguente e Tribunale per le contravvenzioni a Pinguente, con la competenza verso la Città di Pinguente e il Comune di Lanišće.

3 La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione e viene inviata al Governo della Repubblica di Croazia e al Sabor croato.

Sigla amm.: 711-01/07-01/18  
N. di protocollo: 2163/1-01/7-07-1  
Pisino, 21 maggio 2007

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f. to Anton Peruško

---

**67**

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06 - secondo testo emendato, 14/06) e del punto III di Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sull'approvazione del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana Sigla amm.: 500-01/05-01/05 N. di protocollo: 2163/1-01/4-05-5 dell'01 agosto 2005, l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 maggio 2007, ha emanato la

**DELIBERA sull'approvazione della Relazione sull'attuazione del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana con la Relazione sulla situazione e sui trend rispetto all'abuso di stupefacenti**

1 Viene approvata la Relazione sull'attuazione del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana con la Relazione sulla situazione e sui trend rispetto all'abuso di stupefacenti sul territorio della Regione istriana e gli stessi sono parte integrante di presente Delibera.

2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione istriana».

Sigla amm.: 500-01/07-01/03  
N. di protocollo: 2163/1-01/7-07-3  
Pisino, 21 maggio 2007

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f. to Anton Peruško

---

**68**

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06 - secondo testo emendato, 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 maggio 2007, ha emanato la

**DELIBERA sull'approvazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana per l'anno 2007**

1 Viene approvato il Piano operativo delle attività del Piano per la salute dei cittadini della Regione istriana per l'anno 2007 e lo stesso è parte integrante di presente Delibera.

2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione istriana».

Sigla amm.: 500-01/07-01/04  
N. di protocollo: 2163/1-01/7-07-3  
Pisino, 21 maggio 2007

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f. to Anton Peruško

---

**69**

Ai sensi della disposizione dell'articolo 141 comma 1 della Legge sull'assicurazione sanitaria obbligatoria („Gazzetta popolare“ n. 85/06) e disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ n. 9/06 - secondo testo emendato, 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 maggio 2007, ha emanato il

**DECRETO sulla nomina di rappresentanti della Regione istriana all'Assemblea dell'Ente croato per l'assicurazione sanitaria obbligatoria**

1 A rappresentanti della Regione istriana all'Assemblea dell'Ente croato per l'assicurazione sanitaria obbligatoria vengono nominati :

- dott. Nino Basanić
- dott. Zoran Ristić
- dott. Ornela Grujić – Cukon.

2 La seduta costituente dell'Assemblea dell'Ente croato per l'assicurazione sanitaria obbligatoria verrà convocata dal presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Ente croato per l'assicurazione sanitaria.

3 Il presente Decreto entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione istriana».

Sigla amm.: 013-02/07-01/15  
N. di protocollo: 2163/1-01/7-07-5  
Pisino, 21 maggio 2007

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f. to Anton Peruško

---

**70**

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 58 della Legge sugli enti („Gazzetta popolare“ n. 76/93, 29/97- correzione e 47/99 - correzione), disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06 - secondo testo emendato, 14/06), in connessione con le disposizioni degli articoli 2 e 29 dello Statuto della Casa per anziani e disabili „Alfredo Štiglic“ a Pola, l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 maggio 2007, ha emanato la

**DELIBERA sull'approvazione della Delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e disabili „Alfredo Štiglic“ a Pola**

1 Viene approvata la Delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e deboli „Alfredo Štiglic“ a Pola Sigla amm.: 550-01/07-01/6 N. di protocollo: 2168-381-07-8 del 14 marzo 2007 con la quale per l'acquisto e il montaggio della ventilazione nella cucinetta e nei vani secondari della Casa, è stata accertata quale miglior offerta quella della ditta TEHNOMONT BMN s.r.l., Industrijska 4, 52100 Pola all'ammontare totale di 412.645,80 kuna senza IVA, ossia 503.427,87 kuna IVA inclusa.

2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione istriana».

Sigla amm.: 550-01/07-01/08  
N. di protocollo: 2163/1-01/7-07-3  
Pisino, 21 maggio 2007

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f. to Anton Peruško

**ATTI DELLA GIUNTA****18**

Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta popolare“ n. 33/01, 60/01 e 129/05), degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06-secondo testo emendato 14/) e degli articoli 8 e 19 del Regolamento della Giunta regionale della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 8/05), nonché dell'articolo 3 della Delibera sulle autorizzazioni degli organi competenti della gestione dei programmi dell'Unione europea e altri programmi di collaborazione internazionale, la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi l'8 maggio 2007, ha emanato il seguente

**DECRETO sulla nomina di persone responsabili degli organi competenti per la coordinazione e preparazione dell'uso di alcuni programmi dell'UE e altri programmi di collaborazione internazionale**

**I**

A persone responsabili (coordinatori) degli organi per la gestione dei programmi dell'Unione europea e altri programmi di collaborazione internazionale, vengono nominati:

- a) IPA – Strumento per l'assistenza nel periodo prima dell'accesso (per componenti):
  1. IPA – Assistenza nella transizione e rafforzamento delle istituzioni – Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana - Reparto per la collaborazione internazionale e le integrazioni europee – Kristina Fedel e Manuela Hrvatin
  2. IPA – Collaborazione regionale e oltre i confini - Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana - Reparto per la collaborazione internazionale e le integrazioni europee – Kristina Fedel e Manuela Hrvatin
  3. IPA – Sviluppo regionale (traffico) – Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile – Grozdana Lovrečić
  4. IPA – Sviluppo regionale (okoliš) – Upravni odjel za održivi razvoj – Ljiljana Dravec

5. IPA – Sviluppo (concorrenza regionale) – Agenzia di sviluppo istriana – Anica Dobran Černjul,
  6. IPA – Sviluppo del potenziale umano – Agenzia di sviluppo istriana – Boris Sabatti
  7. IPA – Sviluppo rurale - Assessorato amministrativo per l'agricoltura/ Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria - Gracijano Prekalj
- b) Programmi della comunità (LIFE, Culture 2007 Programma abbozzo per le ricerche e lo sviluppo ed altro) - Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana - Sezione per la collaborazione internazionale e le integrazioni europee – Kristina Fedel e Manuela Hrvatin
  - c) Programma di collaborazione culturale della Regione istriana e la Regione Veneto in base alla Legge regionale del 7 aprile 1994, n. 15 - Assessorato amministrativo per l'istruzione, la cultura e lo sport – Vladimir Torbica
  - d) Programma di collaborazione con l'Europa centrale e est, Governo della Regione Fiandra, Belgio - Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana - Sezione per la collaborazione internazionale e le integrazioni europee – Lorena Šverko,
  - e) Altri programmi finanziati dalle fonti internazionali - Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana - Sezione per la collaborazione internazionale e le integrazioni europee – Kristina Fedel e Manuela Hrvatin,

**II**

Le persone responsabili di cui al punto 1 di presente Decreto, hanno l'autorizzazione e la responsabilità di partecipare all'elaborazione dei documenti programmatici, sorvegliare l'apertura di concorsi internazionali, informare gli organi amministrativi, le città e i comuni, gli enti, le società commerciali e gli altri fruitori potenziali dei concorsi banditi, nonché di offrire assistenza professionale alla candidatura dei progetti.

**III**

Il presente Decreto entra in vigore otto giorni dalla pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione istriana“.

N. di protocollo: 2163/1-01/8-07-2  
Grisignana, 08 maggio 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

**19**

Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta popolare“ n. 33/01, 60/01 e 129/05), degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06-secondo testo emendato 14/) e degli articoli 8 e 19 del Regolamento della Giunta regionale della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 8/05), la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi l'8 maggio 2007, ha emanato il seguente

**DECRETO sulle modifiche e aggiunte al Decreto sulla nomina di Consiglio regionale per le integrazioni europee**

**I**

Nel Consiglio regionale per le integrazioni europee invece di membro Ines Greblo, viene nominata Michela Blagonić, consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana.

**II**

Invece di segretaria del Consiglio regionale per le integrazioni europee Manuela Hrvatinić, viene nominata la segretaria Maja Lazar.

**III**

Il presente Decreto entra in vigore otto giorni dalla pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione istriana“.

Sigla amm.: 013-02/07-01/20  
N. di protocollo: 2163/1-01/8-07-2  
Grisignano, 08 maggio 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

**20**

Ai sensi dell'articolo 37 comma 1 della Legge sul bene marittimo e porti marittimi („Gazzetta popolare“ n. 158/03 e 141/06), dell'articolo 4 comma 1 del Regolamento sul procedimento di accertamento dei confini del bene marittimo („Gazzetta popolare“ n. 8/04 e 82/05) e degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ n. 9/06 - secondo testo emendato e n. 14/06), la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 22 maggio 2007, ha emanato le

**MODIFICHE E AGGIUNTE al Piano di gestione del bene marittimo nella Regione istriana per l'anno 2007**

Il Piano di gestione del bene marittimo nella Regione istriana per l'anno 2007 („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ n. 1/07) vengono accertate le seguenti modifiche e aggiunte:

1 Al punto II sottopunto 1, viene cancellata l'alinea 8.

2 Al punto II viene aggiunto il sottopunto 1a e dice:

"1a bene marittimo compreso nel Progetto di registrazione del bene marittimo che viene finanziato con i mezzi di atto di donazione CARDS 2003 nei comuni catastali:

- Parenzo
- Pomer
- Promontore
- Medolino
- Rakalj"

3 Al punto II viene cancellato il sottopunto 6.

Il Le presenti modifiche e aggiunte entrano in vigore il giorno dell'emanazione e verranno pubblicate sul " Bollettino ufficiale della Regione istriana ".

Sigla amm.: 342-01/07-01/02  
N. di protocollo: 2163/1-01/8-01/4  
Pola, 22 maggio 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

## 21

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sul Preventivo ("Gazzetta popolare" n. 96/03) e dell'articolo 14 della Legge sull'acquisto pubblico ("Gazzetta popolare" n. 117/01, 197/03 e 92/05), nonché dell'articolo 77 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 09/06 - secondo testo emendato e 14/06), la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 22 maggio 2007, ha emanato la

**DELIBERA SULLE TERZE MODIFICHE E AGGIUNTE AL PIANO D'ACQUISTO DELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 2007**

**Articolo 1**

Per mezzo di presente Delibera vengono accertate le Terze modifiche e aggiunte al piano d'acquisto degli assessorati amministrativi, del Servizio professionale e dell'Ufficio del Presidente della Giunta della Regione istriana con il pianificato valore d'acquisto, in modo che segue:

N.O. D'ACQUISTO	SEZ.	POS.	NOME DELL'ASSESSORATO AMMINISTRATIVO / SERVIZIO PROFESSIONALE	II MODIFICHE E AGGIUNTE AL PIANO	III MODIFICHE E AGGIUNTE AL PIANO 2007		
				PIANO SENZA IVA	PIANO TOTALE	IVA	PIANO SENZA IVA
	<i>R-1</i>		<b>SERVIZIO PROFESSIONALE</b>	<b>53.278,68</b>	<b>65.000,00</b>	<b>11.721,32</b>	<b>53.278,68</b>
1		8	Attrezzatura d'ufficio e mobili	45.081,96	55.000,00	9.918,04	45.081,96
2		23	Telecomunicazione mobile	8.196,72	10.000,00	1.803,28	8.196,72
	<i>R-2</i>		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER L'AUTOGOVERNO LOCALE E TERRITORIALE (REGIONALE)</b>	<b>98.360,64</b>	<b>120.000,00</b>	<b>21.639,36</b>	<b>98.360,64</b>
3		80	Acquisto di alimentari per le necessità della cucinetta	98.360,64	120.000,00	21.639,36	98.360,64
	<i>R-3</i>		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER IL PREVENTIVO E LE FINANZE</b>	<b>2.664.753,69</b>	<b>3.429.000,00</b>	<b>600.311,91</b>	<b>2.828.688,09</b>
4		102	Materiale d'ufficio	270.491,76	330.000,00	59.508,24	270.491,76
5		102	Materiale e mezzi per la pulizia e manutenzione	40.983,60	50.000,00	9.016,40	40.983,60
6		104	Auto gomme	49.180,32	60.000,00	10.819,68	49.180,32
7		106	Manutenzione corrente e d'investimento degli impianti e dell'attrezzatura	122.950,80	150.000,00	27.049,20	122.950,80
8		106	Manutenzione corrente e d'investimento dei mezzi di trasporto	204.918,00	250.000,00	45.082,00	204.918,00
9		108	Servizio di custodia della proprietà e del personale	106.557,36	130.000,00	23.442,64	106.557,36
10		109	Appalti di veicoli	393.442,56	480.000,00	86.557,44	393.442,56
11		113	Servizi grafici e di stampa – bollettini ufficiali	188.524,56	230.000,00	41.475,44	188.524,56
12.		113	Servizi grafici e di stampa – decreti tributari	163.934,40	200.000,00	36.065,60	163.934,40

13.		113	Servizi grafici e di stampa – legatura dei documenti del preventivo	122.950,80	150.000,00	27.049,20	122.950,80
14.		118	Manutenzione delle applicazioni d'affari dell'Ufficio scrittoio , Evidenza del personale e Evidenza dei progetti	81.967,20	100.000,00	18.032,80	81.967,20
		118	Manutenzione delle applicazioni programmatiche, del preventivo e tributarie	0,00	200.000,00	36.065,60	163.934,40
15.		118	Manutenzione dell'attrezzatura computeristica (PC) con l'attrezzatura programmatica appartenente e dell'infrastruttura fisica della rete	163.934,40	200.000,00	36.065,60	163.934,40
16.		118	Manutenzione dell'attrezzatura computeristica (server) con l'attrezzatura programmatica appartenente	199.180,30	243.000,00	43.819,70	199.180,30
17.		120	Attrezzatura computeristica	455.737,63	556.000,00	100.262,37	455.737,63
18.		133	Servizi bancari	100.000,00	100.000,00	0,00	100.000,00

	<b>R-4</b>		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE</b>	<b>1.088.672,00</b>	<b>3.528.180,00</b>	<b>636.229,60</b>	<b>2.891.950,40</b>
19.		187	Elaborazione del progetto per l'impedimento delle barriere architettoniche per persone invalide	409.836,00	500.000,00	90.164,00	409.836,00
20.		192	Elaborazione della soluzione abbozzo e base professionale per il permesso d'ubicazione ŽCGO Kaštijun	199.000,00	242.780,00	43.780,00	199.000,00
21.		192	Svolgimento dei servizi geodetici nella località ŽCGO Kaštijun	70.000,00	85.400,00	15.400,00	70.000,00
22.		196	Elaborazione del progetto principale ŽCGO Kaštijun	210.836,00	257.220,00	46.383,97	210.836,00
	Elaborato per la scelta della tecnologia di trattamento meccanico biologico del cascame		199.000,00	242.780,00	43.780,03	199.000,00	
	Acquisto del servizio di elaborazione della notifica del progetto per il programma IPA ŽCGO Kaštijun		0,00	2.200.000,00	396.721,60	1.803.278,40	

	<b>R-6</b>		<b>ENTE PER L'URBANISTICA</b>	<b>597.344,17</b>	<b>728.760,00</b>	<b>131.415,83</b>	<b>597.344,17</b>
23.		250	Studi delle possibilità di sviluppo e ambientali di territori confiniali della RI	209.836,03	256.000,00	46.163,97	209.836,03
24.		251	Elaborazione delle modifiche e aggiunte al PU della RI	81.967,20	100.000,00	18.032,80	81.967,20
25.		252	Elaborazione GSI base di dati del piano urbanistico	29.508,19	36.000,00	6.491,81	29.508,19
26.		253	Elaborazione PPPP Canale di Leme e Valle	178.032,76	217.200,00	39.167,24	178.032,76
27.		254	Elaborazione PPPP costa di Rovigno e Valle	97.999,98	119.560,00	21.560,02	97.999,98

	<b>R-7</b>		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER L'AGRICOLTURA, SILVICOLTURA, CACCIA, PESCA E ECONOMIA IDRICA</b>	<b>3.051.606,07</b>	<b>3.722.960,00</b>	<b>671.353,93</b>	<b>3.051.606,07</b>
--	------------	--	--	---------------------	---------------------	-------------------	---------------------

28.		282 283 284 285 286	Documentazione progettistica per il programma di irrigazione delle superfici agricole	3.051.606,07	3.722.960,00	671.353,93	3.051.606,07
-----	--	---------------------------------	---	--------------	--------------	------------	--------------

	R-8		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER LA SANITÀ E PREVIDENZA SOCIALE</b>	<b>1.639.344,00</b>	<b>2.000.000,00</b>	<b>360.656,00</b>	<b>1.639.344,00</b>
29.		311, 399	Progetto principale di edificazione del nuovo ospedale a Pola	1.639.344,00	2.000.000,00	360.656,00	1.639.344,00

	R-9		<b>ASSESSORATO AMMINISTRATIVO PER L'ISTRUZIONE, LA CULTURA E LO SPORT</b>	<b>1.022.186,72</b>	<b>1.247.068,00</b>	<b>224.881,28</b>	<b>1.022.186,72</b>
			<b>Manutenzione d'investimento SCUOLE ELEMENTARI</b>	<b>245.901,60</b>	<b>300.000,00</b>	<b>54.098,40</b>	<b>245.901,60</b>
			<b>Manutenzione d'investimento - decentramento</b>	<b>40.983,60</b>	<b>50.000,00</b>	<b>9.016,40</b>	<b>40.983,60</b>
30.		421	Servizi di manutenzione corrente	0,00	0,00	0,00	0,00
31.		422	Elaborazione della documentazione e sorveglianza della manutenzione d'investimento delle scuole elementari	40.983,60	50.000,00	9.016,40	40.983,60
			<b>Manutenzione d'investimento - sopra lo standard</b>	<b>204.918,00</b>	<b>250.000,00</b>	<b>45.082,00</b>	<b>204.918,00</b>
32.		444	Attrezzatura per le scuole elementari	204.918,00	250.000,00	45.082,00	204.918,00
			<b>Manutenzione d'investimento SCUOLE MEDIE SUPERIORI</b>	<b>77.049,17</b>	<b>94.000,00</b>	<b>16.950,83</b>	<b>77.049,17</b>
			<b>Manutenzione d'investimento - decentramento</b>	<b>77.049,17</b>	<b>94.000,00</b>	<b>16.950,83</b>	<b>77.049,17</b>
33.		458	Documentazione e sorveglianza per le scuole medie superiori	77.049,17	94.000,00	16.950,83	77.049,17
			<b>Investimenti capitali SCUOLE ELEMENTARI</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Investimenti capitali - decentramento</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
34.		443	Lavori finali annesso SE di Pinguente	0,00	0,00	0,00	0,00
			<b>Investimenti capitali SCUOLE MEDIE SUPERIORI</b>	<b>699.235,95</b>	<b>853.068,00</b>	<b>153.832,05</b>	<b>699.235,95</b>
			<b>Investimenti capitali - decentramento</b>	<b>289.399,95</b>	<b>353.068,00</b>	<b>63.668,05</b>	<b>289.399,95</b>
35.		482	Ricostruzione installazione elettrica SMSI di Rovigno	289.399,95	353.068,00	63.668,05	289.399,95
			<b>Investimenti capitali - sopra lo standard</b>	<b>409.836,00</b>	<b>500.000,00</b>	<b>90.164,00</b>	<b>409.836,00</b>
36.		484	Documentazione progettistica per le scuole medie superiori	409.836,00	500.000,00	90.164,00	409.836,00

<b>TOTALE PER PROGRAMMI</b>				<b>10.215.545,97</b>	<b>14.840.968,00</b>	<b>2.658.209,23</b>	<b>12.182.758,77</b>
-----------------------------	--	--	--	----------------------	----------------------	---------------------	----------------------

<b>FRUENTI DEL PREVENTIVO DELLA RI</b>				<b>8.179.327,46</b>	<b>9.978.781,10</b>	<b>1.799.453,64</b>	<b>8.179.327,46</b>
--	--	--	--	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

37.	R-9	435	Trasporto di alunni	4.809.674,39	5.867.803,70	1.058.129,31	4.809.674,39
38.		417	Energia- scuole elementari	1.698.401,74	2.072.050,45	373.648,71	1.698.401,74
39.			Benzina e combustibile	121.520,38	148.254,89	26.734,51	121.520,38
40.		452	Energia- scuole medie superiori	1.549.730,95	1.890.672,06	340.941,11	1.549.730,95

<b>COMPLESSIVAMENTE PER PROGRAMMI</b>	<b>18.394.873,43</b>	<b>24.819.749,10</b>	<b>4.457.662,87</b>	<b>20.362.086,23</b>
---------------------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	----------------------

### Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e varrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 406-01/07-01/01  
N. di protocollo: 2163/1-01/8-01/9  
Pola, 22 maggio 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

**22**

Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta popolare“ numeri 33/01, 60/01 e 129/05), degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ numero 9/06 – secondo testo emendato, 14/06), degli articoli 18 e 19 del Regolamento della Giunta della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“, numero 8/05), nonché dell'articolo 3 della Delibera sulle autorizzazioni degli organi competenti della gestione dei programmi dell'Unione europea e altri programmi di collaborazione internazionale, la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 13 giugno 2007, ha emanato il

### **DECRETO sulle modifiche e aggiunte al Decreto sulla nomina di persone responsabili negli organi competenti della coordinazione e preparazione dell'uso di alcuni programmi UE e altri programmi di collaborazione internazionale**

#### I

All'articolo 1 dopo il punto d), viene aggiunto il nuovo punto e) e dice:

„Il Programma della Comunità „Intelligent Energy – Europe II“ (IEE) – Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile – Silvano Cukon“.  
Il punto e) finora esistente diventa punto f).

#### II

Il presente Decreto entra in vigore otto giorni dalla pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione istriana“.

Sigla amm.: 013-02/07-01/19  
N. di protocollo: 2163/1-01/8-07-4  
Pola, 13 giugno 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

---

23

Ai sensi dell'articolo 49 comma 3 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta popolare“ n. 33/01, 60/01 - spiegazione autentica e 129/05), nonché dell'articolo 58 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/06 - secondo testo emendato e 14/06), la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 13 giugno 2007, ha emanato le

### **MODIFICHE E AGGIUNTE AL REGOLAMENTO DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA**

#### **Articolo 1**

Per mezzo di presente atto vengono stabilite le Modifiche e aggiunte al Regolamento della Giunta regionale della Regione istriana, approvate nella seduta tenutasi il 12 luglio 2005 ("Bollettino ufficiale della Regione istriana " n. 8/05).

#### **Articolo 2**

Dopo l'articolo 49 del Regolamento della Giunta della Regione istriana viene aggiunto il nuovo articolo 49a e dice:

" In casi giustificati e urgenti il presidente o i sostituti del presidente della Giunta, possono decidere di tenere la seduta della Giunta anche senza la presenza del maggior numero di membri della Giunta, con ciò che i membri assenti della Giunta votino per mezzo di telefono o fax, ossia mail con l'uso della firma elettronica.

Gli atti emanati conformemente al comma 1 di presente articolo, vengono accertati nella prima successiva seduta della Giunta durante l'adozione del verbale. "

#### **Articolo 3**

Le presenti modifiche e aggiunte al Regolamento della Giunta regionale della Regione istriana entrano in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul " Bollettino ufficiale della Regione istriana ".

Sigla amm.: 012-03/07-01/06

N. di protocollo: 2163/1-01/8-07-2

Pola, 13 giugno 2007

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

Ai sensi dell'articolo 10 di Delibera sulla fondazione dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ n. 1/05) e degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana („Bollettino ufficiale della Regione istriana“ n. 9/06-secondo testo emendato e 14/06), la Giunta regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 20 dicembre 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sul Piano di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007**

1 Viene espresso parere positivo rispetto al Piano di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007 dell' Autorità regionale per le strade della Regione istriana.

2 Il Piano di cui al punto 1 di presente Conclusione, è parte integrante dello stesso.

3 La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione.

Sigla amm.: 340-01/06-01/14

N. di protocollo: 2163/1-01/8-06-2

Pola, 20 dicembre 2006

REGIONE ISTRIANA  
GIUNTA  
Presidente  
f. to. Ivan Jakovčić

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 13 della Legge sulle strade pubbliche (Gazzetta popolare 180/04) e degli articoli 21 e 24 della Legge sul Preventivo (Gazzetta popolare 96/03), nonché dell'articolo 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana, il Consiglio d'amministrazione dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 novembre 2006, ha emanato il

**PIANO DI EDIFICAZIONE E MANUTENZIONE DELLE STRADE REGIONALI E LOCALI PER L'ANNO 2007**

**I PARTE GENERALE**

Articolo 1

Il Piano di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007 consta di:

**A CONTO DELLE ENTRATE E USCITE**

ENTRATE (classe 1-6)	99.827.981
ENTRATE DALLA VENDITA DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA (classe7)	30.000
USCITE (razred 3)	60.392.672
USCITE PER LA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA (classe 4)	28.555.000
DIFFERENZA - DEFICIT (6+7)-(3+4)	10.910.309

**B MEZZI DISPONIBILI DAGLI ANNI PRECEDENTI**

MEZZI DISPONIBILI DAGLI ANNI PRECEDENTI	0
---	---

**C CONTO D'INDEBITAMENTO / FINANZIAMENTO**

ENTRATE DALLA PROPRIETÀ FINANZIARIA E DALL'INDEBITAMENTO (classe 8)	0
SPESE PER LA PROPRIETÀ FINANZIARIA E IL PAGAMENTO DEI PRESTITI (classe 8)	10.910.309
INDEBITAMENTO NETTO/ FINANZIAMENTO (8-5)	-10.910.309
DEFICIT+ MEZZI DISPONIBILI DAGLI ANNI PRECEDENTI + INDEBITAMENTO NETTO / FINANZIAMENTO (A+B+C)	0

#### Articolo 2

Le entrate per gruppi, sottogruppi e sezione e le spese per gruppi di conti e sottogruppi, vengono accertate nel conto delle entrate e uscite del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana per l'anno 2007, come vi segue:

#### PIANO FINANZIARIO

ENTRATE (A) E ENTRATE (B)	CONTO	PIANO 2007
<b>A ENTRATE DALL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI (1-7)</b>		<b>99.857.981</b>
<b>1 Sussidi dell'autogoverno regionale e locale</b>		<b>31.867.322</b>
1.1 Sussidi capitali		31.867.322
1.1.1 Sussidi capitali della regione	63322	450.000
1.1.2 Sussidi capitali delle città	63323	30.535.818
1.1.3 Sussidi capitali dei comuni	63324	881.504
<b>2 Sussidi dei soggetti dello stato generale</b>		<b>6.000.000</b>
2.1 Sussidi correnti delle società commerciali - HC		6.000.000
2.1.1 Sussidi correnti stabili	63414/0	6.000.000
2.1.2 Mezzi d'intervento	63414/1	
2.2 Sussidi capitali dell'autorità statale (MP)	63421	
2.3 Sussidi capitali dalle società commerciali	63424	
<b>3 Entrate dalla proprietà finanziaria</b>		<b>50.000</b>
3.1 Interessi sui depositi a vista	64132	50.000
<b>4 Entrate dalla proprietà non finanziaria</b>		<b>61.875.659</b>
4.1 Compenso per l'uso delle strade pubbliche	64241	60.625.659
4.2 Compenso per il trasporto straordinario	64242	10.000
4.3 Compenso per l'uso eccessivo delle strade	64243	800.000
4.4 Compenso per l'uso del terreno stradale	64244	200.000

4.4 Compenso per lo svolgimento delle attività ausiliari	64247	190.000
4.5 Compenso per il rilascio di permessi e approvazioni	64247	50.000
<b>5 Tasse amministrative</b>		<b>20.000</b>
5.1 Tasse amministrative statali	65111	20.000
<b>6 Entrate per prescrizioni speciali</b>		<b>15.000</b>
6.1 Altre entrate non menzionate	65269	15.000
<b>7 Entrate dalla vendita dei mezzi di trasporto</b>	<b>72311</b>	<b>30.000</b>
<b>B ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO</b>		<b>0</b>
1 Crediti di banche	84412	
<b>C SITUAZIONE INIZIALE - DENARO IN BANCHE</b>	<b>111</b>	
<b>COMPLESSIVAMENTE (A+B+C)</b>		<b>99.857.981</b>

SOTTOGR	SEZ.	DESCRIZIONE	2007		
			uscite	fonti delle entrate	
				destinazioni speciali	sussidi
		<b>USCITE CORRENTI</b>	<b>60.392.672,00</b>	<b>48.918.723,00</b>	<b>11.473.949,00</b>
		<b>USCITE PER GLI OCCUPATI</b>	<b>2.210.919,00</b>	<b>2.210.919,00</b>	<b>0,00</b>
<b>311</b>		<b>redditi</b>	<b>1.852.320,00</b>	<b>1.852.320,00</b>	<b>0,00</b>
	3111	redditi per il lavoro regolare	1.852.320,00	1.852.320,00	
<b>312</b>		<b>altre uscite per gli occupati</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	
	3121	premi, buonuscita	40.000,00	40.000,00	
<b>313</b>		<b>contributi sui redditi</b>	<b>318.599,00</b>	<b>318.599,00</b>	
	3132	contributi per la sanità	277.819,00	277.819,00	
	3133	contributi ZAP	31.541,00	31.541,00	
	3134	contributi lesioni al lavoro	9.239,00	9.239,00	
		<b>USCITE MATERIALI</b>	<b>54.279.905,00</b>	<b>42.805.956,00</b>	<b>11.473.949,00</b>
<b>321</b>		<b>compensi delle spese agli occupati</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3211	viaggi di servizio	15.000,00	15.000,00	
	3212	compenso per il trasporto	45.000,00	45.000,00	
	3213	perfezionamento professionale degli occupati	5.000,00	5.000,00	
<b>322</b>		<b>uscite per il materiale e l'energia</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3221	materiale d'ufficio e altre spese materiali	35.000,00	35.000,00	

	3223	energia	105.000,00	105.000,00	
	3225	inventario piccolo e auto gomme	10.000,00	10.000,00	
<b>323</b>		<b>uscite per i servizi</b>	<b>53.917.905,00</b>	<b>42.443.956,00</b>	<b>11.473.949,00</b>
	3231	telefono, posta, trasporto	120.000,00	120.000,00	
	3232/1	servizi di manutenzione corrente e d'investimento -regolari	41.545.000,00	38.545.000,00	3.000.000,00
	3232/2	servizi di manutenzione corrente e d'investimento -straordinari	10.555.000,00	2.081.051,00	8.473.949,00
	3233	servizi di informazione	45.000,00	45.000,00	
	3234	servizi comunali	55.000,00	55.000,00	
	3236	servizi sanitari	10.000,00	10.000,00	
	3237	servizi intellettuali e personali, avvocato	200.000,00	200.000,00	
	3238	servizi computeristici	6.000,00	6.000,00	
	3239	altri servizi (economia idrica ...)	1.381.905,00	1.381.905,00	
<b>329</b>		<b>altre uscite dell'andamento degli affari non menzionate</b>	<b>147.000,00</b>	<b>147.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3291	compensi per il lavoro (consiglio d'amministrazione e professionale)	35.000,00	35.000,00	
	3292	premi d'assicurazione	40.000,00	40.000,00	
	3293	rappresentanza	40.000,00	40.000,00	
	3294	quote d'associazione	25.000,00	25.000,00	
	3299	altri servizi dell'andamento degli affari	7.000,00	7.000,00	
		<b>USCITE FINANZIARIE</b>	<b>3.641.848,00</b>	<b>3.641.848,00</b>	<b>0,00</b>
<b>342</b>		<b>interesse per i prestiti ricevuti</b>	<b>3.589.848,00</b>	<b>3.589.848,00</b>	<b>0,00</b>
	3423	interesse per i prestiti	3.589.848,00	3.589.848,00	
<b>343</b>		<b>altre uscite finanziarie</b>	<b>52.000,00</b>	<b>52.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3431	servizi bancari e del traffico di pagamento	12.000,00	12.000,00	
	3434	altre uscite finanziarie non menzionate	40.000,00	40.000,00	
		<b>ALTRE USCITE</b>	<b>260.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>385</b>		<b>uscite straordinarie</b>	<b>260.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3859	altre uscite straordinarie	260.000,00	260.000,00	

## USCITE E SPESE PIANIFICATE PER L'ANNO 2007 E FONTI DELLE ENTRATE

R	S K	PS K	OD	OPIS	2007		
					rashodi	izvori prihoda	
						posebne namjene	pomoći
<b>4</b>				<b>USCITE CAPITALI</b>	<b>28.555.000,00</b>	<b>2.188.200,00</b>	<b>26.366.800,00</b>
	<b>4 2</b>			<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLE PROPRIETÀ PRODOTTA A LUNGO TERMINE</b>	<b>28.555.000,00</b>	<b>2.188.200,00</b>	<b>26.366.800,00</b>
		<b>42 1</b>		<b>oggetti edili</b>	<b>28.352.000,00</b>	<b>1.985.200,00</b>	<b>26.366.800,00</b>
			<b>421 3</b>	strade	28.352.000,00	1.985.200,00	26.366.800,00

	<b>42</b>		<b>impianti e attrezzatura</b>	<b>63.000,00</b>	<b>63.000,00</b>	<b>0,00</b>
		422	attrezzatura d'ufficio e mobili	44.000,00	44.000,00	
		422	attrezzatura di comunicazione	4.000,00	4.000,00	
		422	attrezzatura per la manutenzione e protezione	12.000,00	12.000,00	
		422	dispositivi, macchine e attrezzatura	3.000,00	3.000,00	
	<b>42</b>		<b>mezzi di trasporto</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>	<b>0,00</b>
		423	mezzi di trasporto	140.000,00	140.000,00	
<b>4</b>	<b>5</b>		<b>USCITE PER GLI INVESTIMENTI AGGIUNTIVI NELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		45	investimenti aggiuntivi negli oggetti edili		0,00	0,00
		451	investimenti aggiuntivi negli oggetti edili			
<b>5</b>			<b>PRESTITI</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>5</b>		<b>SPESE PER IL PAGAMENTO DEL CAPITALE DI PRESTITI RICEVUTI</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>0,00</b>
		54	pagamento dei prestiti	10.910.309,00	10.910.309,00	0,00
		544	pagamento del capitale	10.910.309,00	10.910.309,00	
<b>TOTALE</b>				<b>99.857.981,00</b>	<b>62.017.232,00</b>	<b>37.840.749,00</b>

ENTRATEI (A) E ENTRATE (B)	CONTO	PIANO 2007	VALUTAZIONE 2008	VALUTAZIONE 2009
<b>A ENTRATE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI (1-7)</b>		<b>99.857.981</b>	<b>90.356.475</b>	<b>102.438.574</b>
<b>1 Sussidi dell'autogoverno regionale e locale</b>		<b>31.867.322</b>	<b>13.018.499</b>	<b>19.701.000</b>
1.1 Sussidi capitali		31.867.322	13.018.499	19.701.000
1.1.1 Sussidi capitali della regione	63322	450.000	4.102.526	5.664.166
1.1.2 Sussidi capitali delle città	63323	30.535.818	7.364.625	11.114.166
1.1.3 Sussidi capitali dei comuni	63324	881.504	1.551.348	2.922.668
<b>2 Sussidi dei soggetti dello stato generale</b>		<b>6.000.000</b>	<b>13.765.206</b>	<b>16.613.166</b>
2.1 Sussidi correnti delle società commerciali - HC		6.000.000	6.000.000	6.000.000
2.1.1 Sussidi correnti stabili	63414/0	6.000.000	6.000.000	6.000.000
2.1.2 Mezzi d'intervento	63414/1			
2.2 Sussidi capitali dell'autorità statale (MP)	63421		7.765.206	10.613.166

	2.3 Sussidi capitali dalle società commerciali	63424		
	<b>3 Entrate dalla proprietà finanziaria</b>		<b>50.000</b>	<b>52.750</b>
	3.1 Interessi sui depositi a vista	64132	50.000	52.750
	<b>4 Entrate dalla proprietà non finanziaria</b>		<b>61.875.659</b>	<b>63.483.235</b>
	4.1 Compenso per l'uso delle strade pubbliche	64241	60.625.659	63.050.685
	4.2 Compenso per il trasporto straordinario	64242	10.000	10.550
	4.3 Compenso per l'uso eccessivo delle strade	64243	800.000	10.550
	4.4 Compenso per l'uso del terreno stradale	64244	200.000	211.000
	4.4 Compenso per lo svolgimento delle attività ausiliari	64247	190.000	200.450
	4.5 Compenso per il rilascio di permessi e approvazioni		50.000	52.750
	<b>5 Tasse amministrative</b>		<b>20.000</b>	<b>20.960</b>
	5.1 Tasse amministrative statali	65111	20.000	20.960
	<b>6 Entrate per prescrizioni speciali</b>		<b>15.000</b>	<b>15.825</b>
	6.1 Altre entrate non menzionate	65269	15.000	15.825
	<b>7 Entrate dalla vendita dei mezzi di trasporto</b>	<b>72311</b>	<b>30.000</b>	<b>0</b>
	<b>B ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>1 Crediti di banche</b>	<b>1 Krediti banaka</b>	<b>84412</b>	
	<b>C SITUAZIONE INIZIALE - DENARO IN BANCHE</b>	<b>111</b>		
	<b>COMPLESSIVAMENTE (A+B+C)</b>		<b>99.857.981</b>	<b>90.356.475</b>
				<b>102.438.574</b>

### PIANO DELLE USCITE E SPESE PER IL 2007 E VALUTAZIONE PER GLI ANNI 2008 E 2009

R	S K	PS K	OD	OPIS	plan 2007	procjena 2008	procjena 2009
3				<b>USCITE CORRENTI</b>	<b>60.392.672,0 0</b>	<b>54.920.104,0 0</b>	<b>60.958.266,0 0</b>
	31			<b>USCITE PER GLI OCCUPATI</b>	<b>2.210.919,00</b>	<b>2.289.194,00</b>	<b>2.901.765,00</b>
		311		<b>plaće</b>	<b>1.852.320,00</b>	<b>1.779.323,00</b>	<b>2.263.298,00</b>
			3111	redditi per il lavoro regolare	1.852.320,00	1.779.323,00	2.263.298,00

	<b>312</b>		<b>altre uscite per gli occupati</b>	<b>40.000,00</b>	<b>203.828,00</b>	<b>249.180,00</b>
		3121	premi, buonuscita	4.000,00	203.828,00	249.180,00
	<b>313</b>		<b>contributi sui redditi</b>	<b>318.599,00</b>	<b>306.043,00</b>	<b>389.287,00</b>
		3132	contributi sanità	277.819,00	266.898,00	339.495,00
		3133	contributi ZAP	31.541,00	30.248,00	38.476,00
		3134	contributi lesione al lavoro	9.239,00	8.897,00	11.316,00
<b>32</b>			<b>USCITE MATERIALI</b>	<b>54.279.905,00</b>	<b>49.103.478,00</b>	<b>54.954.410,00</b>
	<b>321</b>		<b>compensi delle spese agli occupati</b>	<b>65.000,00</b>	<b>68.120,00</b>	<b>72.002,00</b>
		3211	viaggi di servizio	15.000,00	15.720,00	16.616,00
		3212	compenso per il trasporto	45.000,00	47.160,00	49.848,00
		3213	perfezionamento professionale degli occupati	5.000,00	5.240,00	5.538,00
	<b>322</b>		<b>uscite per il materiale e l'energia</b>	<b>150.000,00</b>	<b>157.950,00</b>	<b>166.952,00</b>
		3221	materiale d'ufficio e altre spese materiali	35.000,00	36.855,00	38.955,00
		3223	energia	105.000,00	110.565,00	116.867,00
		3225	inventario piccolo e auto gomme	10.000,00	10.530,00	11.130,00
	<b>323</b>		<b>uscite per i servizi</b>	<b>53.917.905,00</b>	<b>48.722.617,00</b>	<b>54.551.845,00</b>
		3231	telefono, posta, trasporto	120.000,00	126.360,00	133.562,00
		3232/1	servizi di manutenzione corrente e d'investimento-regolari	41.545.000,00	41.545.000,00	41.545.000,00
		3232/2	servizi di manutenzione corrente e d'investimento-straordinari	10.555.000,00	5.887.504,00	11.691.765,00
		3233	servizi di informazione	45.000,00	26.325,00	27.825,00
		3234	servizi comunali	55.000,00	57.915,00	61.216,00
		3236	servizi sanitari	10.000,00	10.530,00	11.130,00
		3237	servizi intellettuali e personali, avvocato	200.000,00	210.600,00	222.604,00
		3238	servizi computeristici	6.000,00	6.318,00	6.678,00
		3239	altri servizi (economia idrica...)	1.381.905,00	852.065,00	852.065,00
	<b>329</b>		<b>altre uscite dell'andamento degli affari non menzionate</b>	<b>147.000,00</b>	<b>154.791,00</b>	<b>163.611,00</b>
		3291	compensi per il lavoro (consiglio d'amministrazione e professionale)	35.000,00	36.855,00	38.955,00
		3292	premi assicurazione	40.000,00	42.120,00	44.520,00
		3293	rappresentanza	40.000,00	42.120,00	44.520,00
		3294	quote d'associazione	25.000,00	26.325,00	27.825,00
		3299	altri servizi dell'andamento degli affari	7.000,00	7.371,00	7.791,00
<b>34</b>			<b>USCITE FINANZIARIE</b>	<b>3.641.848,00</b>	<b>3.202.432,00</b>	<b>2.702.091,00</b>
	<b>342</b>		<b>interessi per i prestiti ricevuti</b>	<b>3.589.848,00</b>	<b>3.087.432,00</b>	<b>2.532.091,00</b>
		3423	interesse per i prestiti	3.589.848,00	3.087.432,00	2.532.091,00
	<b>343</b>		<b>altre uscite finanziarie</b>	<b>52.000,00</b>	<b>115.000,00</b>	<b>170.000,00</b>
		3431	servizi bancari e del traffico di pagamento	12.000,00	15.000,00	20.000,00
		3434	altre uscite finanziarie non menzionate	40.000,00	100.000,00	150.000,00
<b>38</b>			<b>ALTRE USCITE</b>	<b>260.000,00</b>	<b>325.000,00</b>	<b>400.000,00</b>
	<b>385</b>		<b>uscite straordinarie</b>	<b>260.000,00</b>	<b>325.000,00</b>	<b>400.000,00</b>

		3859	altre uscite straordinarie	260.000,00	325.000,00	400.000,00
--	--	------	----------------------------	------------	------------	------------

### PIANO DELLE USCITE E SPESE PER L'ANNO 2006 E VALUTAZIONE PER GLI ANNI 2007 E 2008

R	S K	PS K	OD	OPIS	plan 2007	procjena 2008	procjena 2009
<b>4</b>				<b>USCITE CAPITALI</b>	<b>28.555.000,00</b>	<b>22.026.062,00</b>	<b>28.070.000,00</b>
	<b>4 2</b>			<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ PRODOTTA A LUNGO TERMINE</b>	<b>28.555.000,00</b>	<b>21.976.062,00</b>	<b>26.270.000,00</b>
		<b>421</b>		<b>oggetti edili</b>	<b>28.352.000,00</b>	<b>21.756.825,00</b>	<b>26.000.000,00</b>
			4213	strade	28.352.000,00	21.756.825,00	26.000.000,00
		<b>422</b>		<b>impianti e attrezzatura</b>	<b>63.000,00</b>	<b>69.237,00</b>	<b>90.000,00</b>
			4221	attrezzatura d'ufficio e mobili	44.000,00	48.000,00	50.000,00
			4222	attrezzatura di comunicazione	4.000,00	5.000,00	10.000,00
			4223	attrezzatura per la manutenzione e protezione	12.000,00	13.000,00	20.000,00
			4227	dispositivi, macchine e attrezzatura	3.000,00	3.237,00	10.000,00
		<b>423</b>		<b>mezzi di trasporto</b>	<b>140.000,00</b>	<b>150.000,00</b>	<b>180.000,00</b>
			4231	mezzi di trasporto	140.000,00	150.000,00	180.000,00
	<b>4 5</b>			<b>USCITE PER GLI INVESTIMENTI AGGIUNTIVI NELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>1.800.000,00</b>
		<b>451</b>		<b>investimenti aggiuntivi negli oggetti edili</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>1.800.000,00</b>
			4511	investimenti aggiuntivi negli oggetti edili		50.000,00	1.800.000,00
<b>5</b>				<b>PRESTITI</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>13.410.309,00</b>	<b>13.410.308,00</b>
	<b>5 4</b>			<b>SPESE PER IL PAGAMENTO DEL CAPITALE DI PRESTITI RICEVUTI</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>13.410.309,00</b>	<b>13.410.308,00</b>
		<b>544</b>		<b>pagamentod dei prestiti</b>	<b>10.910.309,00</b>	<b>13.410.309,00</b>	<b>13.410.308,00</b>
			5441	pagamento del capitale	10.910.309,00	13.410.309,00	13.410.308,00
<b>TOTALE</b>					<b>99.857.981,00</b>	<b>90.356.475,00</b>	<b>102.438.574,00</b>

## II PARTE SPECIALE

### Articolo 3

Le uscite e spese del Piano vengono ripartite per destinazioni nella parte speciale del Piano in modo che segue:

USCITE	E SPESE	CONTO	PIANO 2007
<b>I</b>	<b>USCITE DI MANUTENZIONE</b>		<b>52.100.000</b>
	MANUTENZIONE REGOLARE	3232/1	41.545.000
	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	3232/2	10.555.000
<b>A</b>	<b>STRADE REGIONALI (a+b)</b>		<b>39.033.809</b>
	a) Manutenzione regolare	3232/11	29.203.809

	1 Estiva	3232/111	25.932.335
	2 Invernale	3232/112	3.271.474
	b) Manutenzione straordinaria	3232/21	9.830.000
	1 Preparazione	3232/211	470.000
	2 Lavori	3232/212	9.360.000
<b>B</b>	<b>STRADE LOCALI (a+b)</b>		<b>13.066.191</b>
	a) Manutenzione regolare	3232/12	12.341.191
	1 Estiva	3232/121	9.560.883
	2 Invernale	3232/122	2.780.308
	b) Manutenzione straordinaria	3232/22	725.000
	1 Preparazione	3232/221	225.000
	2 Lavori	3232/222	500.000
<b>II</b>	<b>EDIFICAZIONE</b>	4213	<b>28.352.000</b>
	1 PREPARAZIONE	4213/1	1.877.000
	2 EDIFICAZIONE	4213/2	26.475.000
<b>III</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI I IZDACI</b>		<b>14.812.157</b>
	1 Uscite	342+343+385	3.901.848
	2 Spese	544	10.910.309
<b>IV</b>	<b>USCITE ARS</b>		<b>4.593.824</b>
	1 REDD. E COMP. OCCUP.	311+312+313	2.210.919
	2 USCITE MAT. E SERVIZI	321+322+323 - -(3232/1+3232/2) + 329	2.179.905
	3 ALTRE USCITE	422	203.000
	<b>COMPLESSIVAMENTE USCITE E SPESE (I-IV)</b>		<b>99.857.981</b>

## I PIANO DI MANUTENZIONE

## PIANO DI MANUTENZIONE REGOLARE

kn/km 4.685,92	kn/km 3.788,92	kn/km 4226,25
km 698,150	km 733,800	km 1431,950

PIANO DI LAVORI DI MANUTENZIONE REGOLARE E PROTEZIONE DELLE  
STRADE REGIONALI E LOCALI PER IL PERIODO 01 01 2007 - 31 12 2007

Posizione	Descrizione del lavoro	strade regionali	strade locali	totale
1	Sorveglianza delle strade e degli oggetti	1.345.100,96	98.699,44	1.443.800,40
2	Manutenzione della strada carrozzabile	8.327.177,90	3.256.556,60	11.583.734,50
3	Manutenzione delle banchine e dei bordi di beton	720.197,00	296.004,70	1.016.201,70

4	Manutenzione degli intagli e delle argini	480.362,00	331.028,10	811.390,10
5	Manutenzione degli oggetti di scarico	1.435.147,22	185.185,40	1.620.332,62
6	Manutenzione dell'attrezzatura per le strade	5.243.654,96	1.007.966,59	6.251.621,55
7	Falciatura e manutenzione del verde	2.994.730,98	2.354.135,04	5.348.866,02
8	Manutenzione degli oggetti (ponti, cavalcavie, sottovie, soprappassaggi, sottopassaggi, tunnels, gallerie e sim.)	379.641,26	187.213,18	566.854,44
9	Manutenzione delle strade e degli oggetti in condizioni invernali	2.681.536,43	2.278.940,92	4.960.477,35
10	Altri lavori	280.000,00	70.000,00	350.000,00
11	Manutenzione delle strade e degli oggetti con direzione speciale	0,00	0,00	0,00
12	Servizi speciali	50.000,00	50.000,00	100.000,00
<b>IMPORTO</b>		<b>23.937.548,71</b>	<b>10.115.729,97</b>	<b>34.053.278,68</b>
<b>IVA</b>		<b>5.266.260,72</b>	<b>2.225.460,59</b>	<b>7.491.721,31</b>
<b>TOTALE</b>		<b>29.203.809,43</b>	<b>12.341.190,57</b>	<b>41.545.000,00</b>

Totale estivo	25.932.334,98	9.560.882,64	35.493.217,62
Totale invernale	3.271.474,45	2.780.307,93	6.051.782,37

## PIANO DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA

## PIANO DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PER L'ANNO 2007

SPECIE DI LAVORI	PIANO 2007		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
<b>B MANUTENZIONE STRAORDINARIA</b>			
<b>1 RINNOVAMENTO STRADE CARROZZABILI</b>			
<b>1.1 PREPARAZIONE</b>			
1.1.1 5077 CANFANARO	150.000,00		150.000,00
1.1.2 5119 INCROCIO MEDULINSKA - POMER	135.000,00		135.000,00
<b>TOTALE PREPARAZIONE</b>	285.000,00	0,00	285.000,00
<b>1.2 LAVORI</b>			
1.2.1 5007 MONTONA TRATTO VIII	3.270.000,00		3.270.000,00
1.2.2 5081 INCROCIO ZELENICE	1.940.000,00		1.940.000,00
1.2.3 50075 ČERIŠNJEVICA - LADAVCI		300.000,00	300.000,00

1.2.4	50038 ROČ - HUM		200.000,00	200.000,00
TOTALE LAVORI		5.210.000,00	500.000,00	5.710.000,00
TOTALE RINNOVAMENTO STRADE CARROZZABILI		5.495.000,00	500.000,00	5.995.000,00
2 RINNOVAMENTO OGGETTI				
2.1 PREPARAZIONE				
TOTALE PREPARAZIONE		0,00	0,00	0,00
2.2 LAVORI				
2.2.1	5002 PONTE ANTENAL RISANAMENTO	4.150.000,00		4.150.000,00
TOTALE LAVORI		4.150.000,00	0,00	4.150.000,00
TOTALE RINNOVAMENTO OGGETTI		4.150.000,00	0,00	4.150.000,00
3 RISANAMENTO SCOSCENDIMENTI				
3.1 PREPARAZIONE				
3.1.1	5013 SCOSCENDIMENTO ČOHILJI	85.000,00		85.000,00
3.1.2	50058 MURO DI SOSTEGNO BRKAČ		125.000,00	125.000,00
TOTALE PREPARAZIONE		85.000,00	125.000,00	210.000,00
3.2 LAVORI				
TOTALE LAVORI		0,00	0,00	0,00
TOTALE RISANAMENTO SCOSCENDIMENTI		85.000,00	125.000,00	210.000,00
B	TOTALE MANUTENZIONE STRAORDINARIA	9.730.000,00	625.000,00	10.355.000,00
VARIE - PREPARAZIONE		100.000,00	100.000,00	200.000,00
TOTALE MANUTENZIONE STRAORDINARIA		9.830.000,00	725.000,00	10.555.000,00

TOTALE PREPARAZIONE	470.000,00	225.000,00	695.000,00
TOTALE LAVORI	9.360.000,00	500.000,00	9.860.000,00

## II PIANO DI EDIFICAZIONE

## PIANO ANNUO DI LAVORI PER L'ANNO 2007

SPECIE DI LAVORI	PIANO		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
<b>II EDIFICAZIONE</b>			
A PREPARAZIONE			
1 PROGETTI			
1,1      Ž 5002 TANGENZIALE DI CITTANOVA	260.000,00		260.000,00
1,2      INCROCIO ST.PORTUN (IN.POR.II)	150.000,00		150.000,00
1,3      TANGENZIALE DI POLA (ST.PELIČETI - MEDOLINO)	198.000,00		198.000,00
TOTALE PROGETTI	608.000,00	0,00	608.000,00
2 ESPROPRIAZIONE			
2.1 ELABORAZIONI			
2.1.1      L 50182 TANGENZIALE DI	0,00	19.000,00	19.000,00
2.1.2      Ž 5119 TANGENZIALE DI POMER	50.000,00		50.000,00
2.1.3			
TOTALE ELABORAZIONI ESPROPRIAZIONE	50.000,00	19.000,00	69.000,00
2.2 COMPENSO			
2.2.1      Ž 5118 MARZANA - KRIŽ	400.000,00		400.000,00
2.2.2      L 50182 TANGENZIALE DI		800.000,00	800.000,00
2.2.3			0,00
2.2.4			0,00
2.2.5			0,00
TOTALE COMPENSO ESPROPRIAZIONE	400.000,00	800.000,00	1.200.000,00
TOTALE ESPROPRIAZIONE	450.000,00	819.000,00	1.269.000,00
A TOTALE PREPARAZIONE	1.058.000,00	819.000,00	1.877.000,00
B EDIFICAZIONE			
1 EDIFICAZIONE (MODERNIZZAZIONE DELLE STRADE)			
1,1			0,00
TOTALE MODERNIZZAZIONE	0,00	0,00	0,00
2 EDIFICAZIONE DEGLI OGGETTI			

2,1	TANGENZIALE DI PARENZO II	18.000.000,00		18.000.000,00
2,2	Ž 5187 TANGENZIALE DI KRNJALOŽA	1.775.000,00		1.775.000,00
TOTALE EDIFICAZIONE DEGLI OGGETTI		19.775.000,00	0,00	19.775.000,00
3 RICOSTRUZIONE DELLE STRADE				
3,1	Ž 5002 ROTORE ŠPADIĆI	6.700.000,00		6.700.000,00
3,2				
3,3				
TOTALE RICOSTRUZIONE DELLE STRADE		6.700.000,00	0,00	6.700.000,00
4 RICOSTRUZIONE DEGLI OGGETTI				
4,1				
TOTALE RICOSTRUZIONE DEGLI OGGETTI		0,00	0,00	0,00
5 ALTRI LAVORI D'INVESTIMENTO				
5,1				
TOTALE ALTRI LAVORI D'INVESTIMENTO		0,00	0,00	0,00
B	TOTALE EDIFICAZIONE	26.475.000,00	0,00	26.475.000,00
<b>TOTALE EDIFICAZIONE</b>		<b>27.533.000,00</b>	<b>819.000,00</b>	<b>28.352.000,00</b>

### III DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

#### Articolo 4

Il presente Abbozzo di Piano di edificazione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2007 entra in vigore il giorno dell'emanazione.

Sigla amm: 400-01/06-01/01

N. di protocollo: 2163/1-12/01-01/06-2

Pisino, 24 11 2006

AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE  
DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente del Consiglio d'amministrazione  
dell'Autorità regionale per le strade  
della Regione istriana  
f. to Emil Soldatić